

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THƯỜNG XUÂN, TỈNH THANH HÓA

Căn cứ các Điều 463; Điều 466 và Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015;

Căn cứ các Điều 32; Điều 33; Điều 34; Điều 35 và Điều 36 của Luật Hòa giải
đối thoại tại Tòa án.

Căn cứ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của chị Lang Thị P và ông
Lương Đình T.

Sau khi nghiên cứu:

Đơn khởi kiện Tranh chấp về hợp đồng dân sự “vay tài sản” đề ngày
01/11/2024 của chị Lang Thị P.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành tại Tòa án ngày 05 tháng 05 năm
2025, về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ vụ án của các bên tham gia hòa giải sau
đây:

Người khởi kiện:

Chị **Lang Thị P**, sinh năm 1995.

Bà **Lương Thị C**, sinh năm: 1968

Người đại diện theo ủy quyền của bà Lương Thị C là chị Lang Thị P.

Cùng địa chỉ: Thôn T, xã T, huyện T, tỉnh Thanh Hóa.

Người bị kiện: Anh **Lương Đình T**, sinh năm 1970.

Địa chỉ: Thôn T, xã T, huyện T, tỉnh Thanh Hóa.

Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành do Hòa giải viên
chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản
2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày
05 tháng 5 năm 2025 có đủ các quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại
Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 05 tháng 5 năm 2025. Hai bên thống nhất nhưng nội dung cụ thể như sau:

Anh Lương Đình T nhận vay của bà Lương Thị C và chị Lang Thị P cụ thể như sau: Số tiền vay là 65.000.000đ (Sáu mươi lăm triệu đồng chẵn); Thời điểm vay là: Ngày 08/03/2024; Thời hạn vay: Hẹn trả ngày 08/6/2024; Lãi suất: Không thỏa thuận.

- Hai bên thống nhất đến ngày 05/05/2025 tổng số nợ tiền là: 65.000.000đ (Sáu mươi lăm triệu đồng chẵn).

- Lãi suất không yêu cầu.

*** Về phương thức thanh toán hai bên thống nhất:**

Phương thức thanh toán: Anh Lương Đình T có trách nhiệm trả nợ cho bà Lang Thị C1 và chị Lang Thị P bằng tiền mặt hoặc chuyển khoản thành 06 kỳ, cụ thể như sau:

Kỳ 1: Ngày 30/08/2025 trả 10.000.000đ (Mười triệu đồng)

Kỳ 2: Ngày 30/11/2025 trả 10.000.000đ (Mười triệu đồng)

Kỳ 3: Ngày 30/02/2026 trả 10.000.000đ (Mười triệu đồng)

Kỳ 4: Ngày 30/05/2026 trả 10.000.000đ (Mười triệu đồng)

Kỳ 5: Ngày 30/08/2026 trả 10.000.000đ (Mười triệu đồng)

Kỳ 6: Ngày 30/11/2026 trả 15.000.000đ (Mười lăm triệu đồng)

Anh Lương Đình T có nghĩa vụ tự giác thực hiện cam kết trả tiền từng lần cụ thể nêu trên. Nếu anh Lang Đình T1 vi phạm nghĩa vụ trên thì bà Lương Thị C và chị Lang Thị P có quyền yêu cầu cơ quan Thi hành án dân sự huyện T thi hành toàn bộ số nợ tiền mà hai bên đã thỏa thuận.

+ Về lệ phí: Chị Lang Thị P, bà Lương Thị C và ông Lương Văn T2 không phải chịu lệ phí theo Luật hòa giải đối thoại.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Thanh Hóa;
- VKSND huyện Thường Xuân;
- Chi cục THADS huyện Thường Xuân;
- Các bên tham gia hòa giải;
- Lưu HS vụ, việc

THẨM PHÁN

Lê Sỹ H

